

Guatemala, 29 de Noviembre de 2013.

Licenciada
Rosa María Chan Guzmán
Viceministra del Patrimonio Cultural y Natural
Su Despacho

Estimada Licenciada Chan:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **informe de Resultados** conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Profesionales Número 1575-2013** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 377-2013**, correspondiente al periodo del 22 de Abril al 30 de Noviembre del presente año.

Actividades Realizadas:

1. Excavación de un pozo de sondeo en el patio sur, en los cuales se descubrió seis caracoles marinos en el centro de la plaza, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
2. Realización de retícula, con teodolito y cinta métrica, para excavar pozos de sondeo en el patio sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al
3. Se encontró un basurero de cerámica en uno de los pozos que se excavo y se saco la cerámica y se llevo al laboratorio para poder lavarla dentro del patio sur de la Acrópolis Oeste.
4. Excavación de varios pozos de sondeo en el patio sur, en los cuales se descubrió un muro que se encuentra de este al oeste de la plaza sur de la, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
5. Excavación de varios pozos de sondeo en el patio sur, en los cuales se descubrió un muro que se encuentra de este al oeste de la plaza sur de la, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
6. Se excavo un pozo de sondeo en el patio sur, en cual se descubrió un entierro en el centro de la plaza, en la plaza sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

7. Se excavo un pozo de sondeo donde apareció un pequeño muro en la plaza sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
8. Se encontró una vasija deteriorada en uno de los pozos de sondeo que se excavo en el patio sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
9. Se encontró una vasija fragmentada en uno de los pozos de sondeo que se excavo en el patio sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
10. Se excavo un pozo de sondeo en el patio sur, en cual se descubrió las escalinatas de uno de los montículos, en el patio sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
11. Excavación de un pozo de sondeo en el patio sur, en los cuales se descubrió la parte final del Entierro No. 3 en el centro de la plaza, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
12. Se encontró debajo de los restos óseos del Entierro No. 3 una concha de caracol trabajada en el patio sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
13. Se encontró un nicho en otro de los montículos de la plaza sur de la Acrópolis Oeste un nicho con una vasija de cerámica semi-completa en la parte este de la escalinata.
14. Excavación de un pozo de sondeo en el patio sur, en cual se descubrió la esquina del montículo del lado este de la plaza sur, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
15. Excavación de un pozo de sondeo en el patio sur, en el cual se descubrió la esquina y el nicho de la escalinata del edificio A-1 de la plaza sur, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
16. Se excavaron pozos de sondeo alrededor del edificio oeste del patio sur de la Acrópolis Oeste donde se encontraron escalinatas destruidas.
17. Se excavo en la parte norte de la plaza y en donde se salio de la retícula planeada y se encontraron escalinatas en el edificio norte de la plaza.
18. Se excavo en el patio sur de la Acrópolis Oeste y en el edificio que se encuentra en la parte este se encontró un muro.
19. Excavando un pozo de sondeo se encontró una vasija semi-completa.

20. Se encontró un muro que está orientado este-oeste de la plaza del patio sur de la Acrópolis Oeste.
21. Excavación de un pozo de sondeo en el patio sur, en los cuales se descubrió el muro del Edificio A-1 del lado Noroeste de la plataforma, en el Patio Sur, de la Acrópolis Oeste del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
22. Excavación de un pozo de sondeo en el patio sur, en los cuales se descubrió la esquina lateral del Edificio A-1 del lado Suroeste de la plataforma en el Patio Sur en la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
23. Se encontró un mascarón en el Edificio A-4 del Patio Sur de la Acrópolis Oeste en la parte este del la escalinata en el lado Noreste.
24. Excavación de un pozo de sondeo en el patio sur, en cual se descubrió la esquina del Edificio A-3 del lado Sureste de la Patio Sur, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
25. Excavación de un pozo de sondeo en el patio sur, en el cual se descubrió la escalinata del Edificio A-3 de la patio sur, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
26. Se excavo una trinchera de sondeo en el patio sur, en cual se descubrió un muro del edificio A-1 en la parte sur-oeste de la, en la plaza sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.
27. Se excavo una trinchera de sondeo donde apareció un muro en el edificio A-2 en la parte sur-oeste de edificio en la plaza sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
28. Se excavo una trinchera de sondeo donde apareció un muro en el edificio A-2 en la parte sur-este de edificio en la plaza sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
29. Se excavo una trinchera de sondeo donde apareció un muro en el edificio A-3 en la parte noreste de edificio en la patio sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
30. Se excavo una trinchera de sondeo en donde se descubrió una banquetta que está adosada al edificio A-2 en el patio sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.

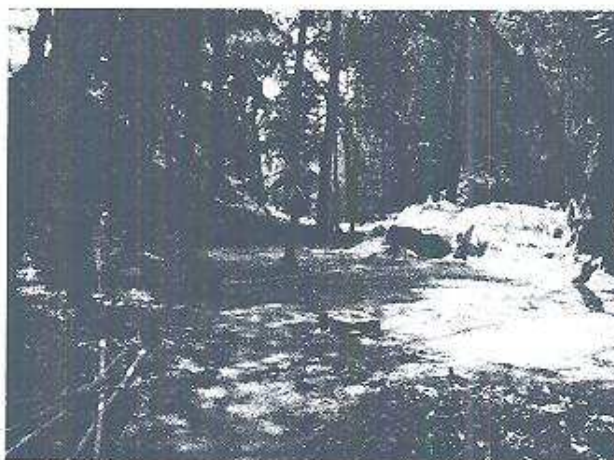
31. Realización de retícula, con teodolito y cinta métrica para excavar pozos de sondeo en la plaza del Grupo Residencial Hormigas Blancas en el Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
32. Se realizó la limpieza de toda la plaza del Grupo Residencial Hormigas Blancas por el personal de excavación y sus ayudantes.
33. Se excavo un pozo de sondeo donde apareció un muro en la parte este de la plaza que corre en dirección este-oeste donde da vuelta en dirección al norte en la plaza del grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
34. Se excavo un pozo de sondeo donde en donde no se pudo encontrar nada de estructuras ni de muros en la plaza del Grupo Residencial Hormigas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
35. Se excavo un pozo de sondeo donde en donde no se pudo encontrar nada de estructuras ni de muros en la plaza del Grupo Residencial Hormigas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
36. Se excavo un pozo de sondeo donde apareció un muro en la parte este de la plaza que corre en dirección este-oeste donde sigue en dirección este de la plaza del grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
37. Se excavo un pozo de sondeo donde aparecieron los entierros Números 06-02 y 06-03 al norte de la plaza del grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
38. Se excavo un pozo de sondeo donde apareció un muro en la parte este de la plaza que corre en dirección este-oeste donde sigue en dirección al norte en la plaza del grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
39. Se excavo un pozo de sondeo donde en donde se encontró un muro que corre en dirección este-oeste de la plaza en una de las estructuras en la plaza del Grupo Residencial Hormigas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.
40. Se excavo un pozo de sondeo donde en donde se encontró el entierro No. 06-07 al norte de la plaza del Grupo Residencial Hormigas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.

Resultados Obtenidos:

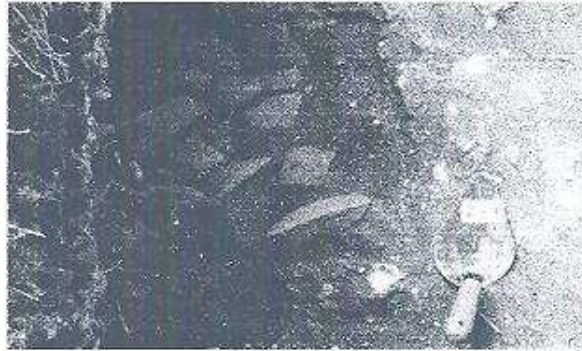
1. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 4 niveles estratigráficos llegando a la roca madre, dentro de la caliza los mayas dejaron al centro del patio seis caracoles marinos como ofrenda dentro del patio sur de la Acrópolis Oeste.



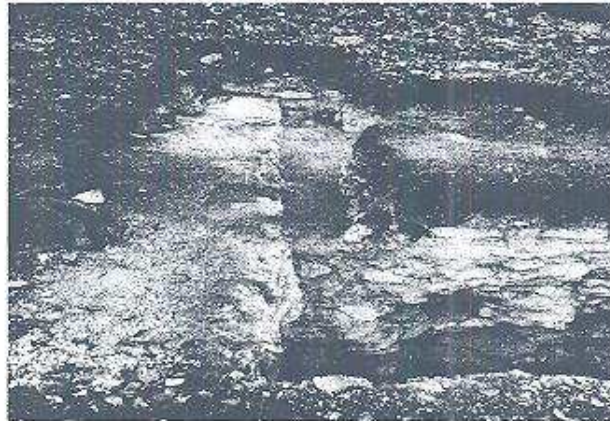
2. Se realizo una retícula con un total de 16.50 metros de ancho por 19.50 metros de largo, cada pozo de sondeo se elaboro de 1.5 m, de largo por 1.5 m, de ancho, obteniendo un total de 339 pozos de sondeo dentro del patio sur de la Acrópolis Oeste.



3. Se excavo 1.50 metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 metros por 1.5 m. en 4 niveles estratigráficos y se encontró un basurero de cerámica en el pozo que se excavo dentro del patio sur de la Acrópolis Oeste.



4. Se excavo 3.75 Metros cuadrados, dividido en tres pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 1 nivel estratigráfico llegando a la roca madre, dentro de la caliza en los cuales apareció el muro en el patio sur de la Acrópolis Oeste.



5. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 3 niveles estratigráficos llegando a la roca madre, dentro de la caliza en los cuales apareció una plataforma en el patio sur de la Acrópolis Oeste.



6. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 3 niveles estratigráficos llegando a la roca madre, dentro de la caliza se encontró el Entierro No. 3 dentro del patio sur de la Acrópolis Oeste.



7. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50 metros por 1.5 m y se encontró un pequeño muro de 1 nivel estratigráfico llegando al primer piso en el cual se encontró un muro de una de las plataformas en el patio sur de la Acrópolis Oeste sitio arqueológico Naranjo Sa'al.



8. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50 metros por 1.5 m y se encontró una vasija del Entierro No. 3 orientada al norte de 3 niveles estratigráficos llegando a la roca madre dentro del patio sur de la Acrópolis Oeste sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

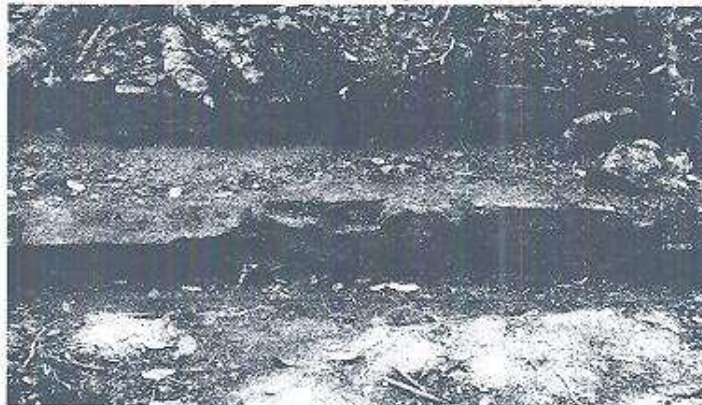


9. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50 metros por 1.5 m y se encontró una vasija fragmentada del Entierro No. 3 orientada al norte de 3 niveles estratigráficos

llegando a la roca madre dentro del patio sur de la Acrópolis Oeste sitio arqueológico Naranjo Sa'al.



10. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50 metros por 1.5 m y se encontró la escalinata de uno de los montículos de la plaza sur de la Acrópolis Oeste de 1 nivel estratigráfico llegando a la primara escalinata y posterior mente al piso en el patio sur de la Acrópolis Oeste sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

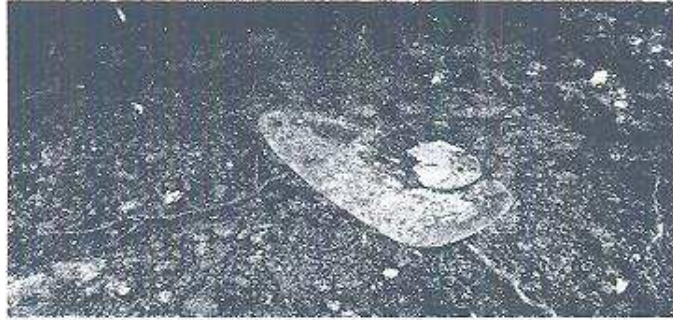


11. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 3 niveles estratigráficos llegando a la roca madre, en el cual se termino de descubrir lo que faltaba del Entierro No. 3 en el patio sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

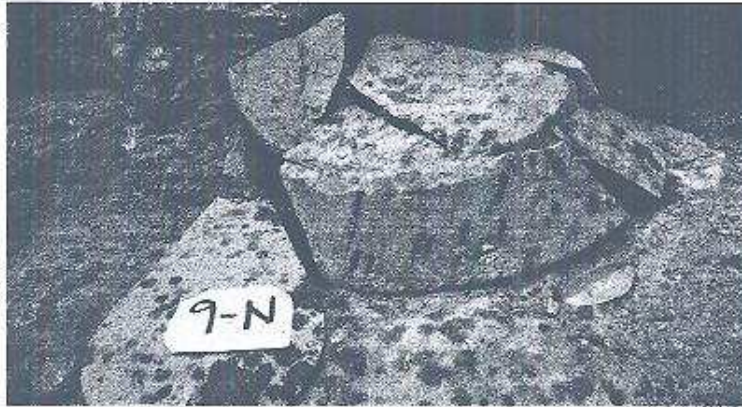


12. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 3 niveles estratigráficos llegando a la roca madre, en el cual se termino de descubrir lo que faltaba del Entierro No. 3 y debajo de los restos óseos del

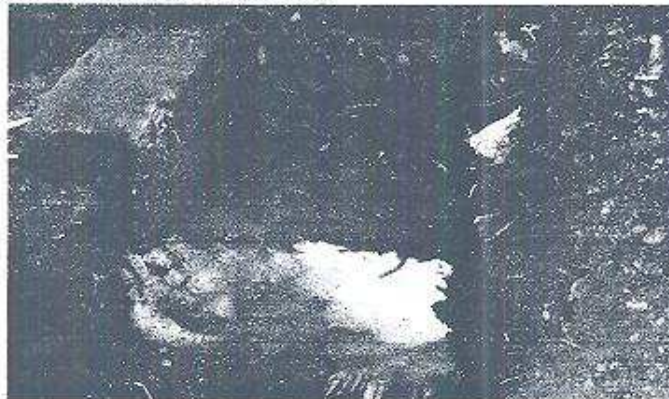
entierro se encontró un caracol trabajado en forma de pendiente que se encuentra en el patio sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.



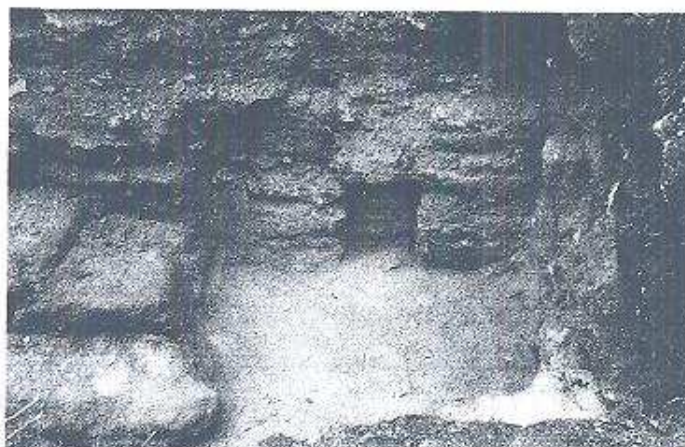
13. Se excavo 1.50 metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 metros por 1.5 m. en 2 niveles estratigráficos y se encontró una vasija de cerámica semi completa dentro de un nicho en la parte este de la escalinata en el patio sur de la Acrópolis Oeste.



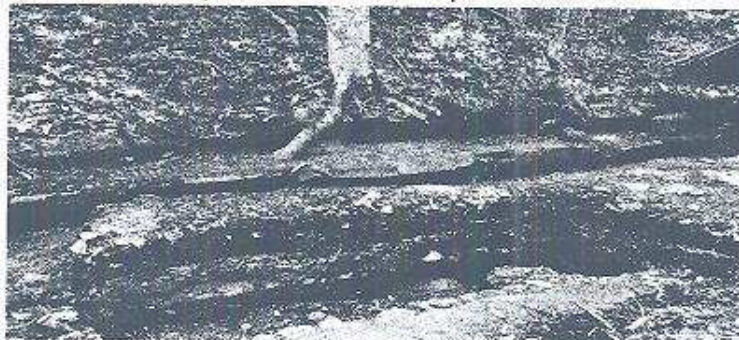
14. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 1 nivel estratigráfico, en el cual se encontro una de las esquinas del edificio A-4 en el patio sur de la Acrópolis Oeste.



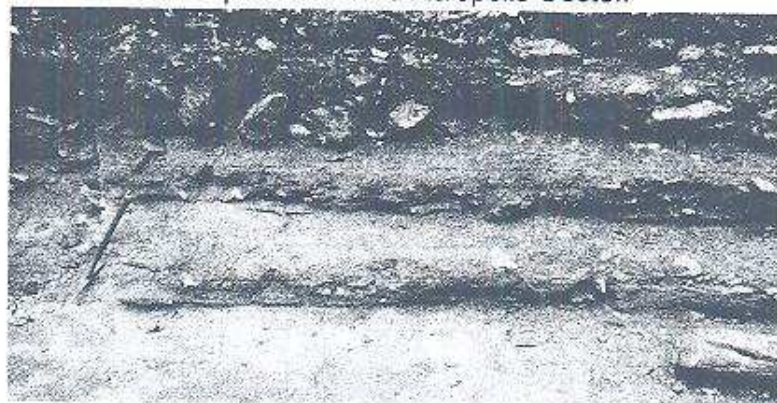
15. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 2 niveles estratigráficos en el cual apareció la esquina de la escalinata junto con el nicho en el edificio A-1 en el patio sur de la Acrópolis Oeste.



16. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m, 1 niveles estratigráficos llegando a al primer piso, donde se encontró dos hileras de escalinatas en el patio sur de la Acrópolis Oeste.



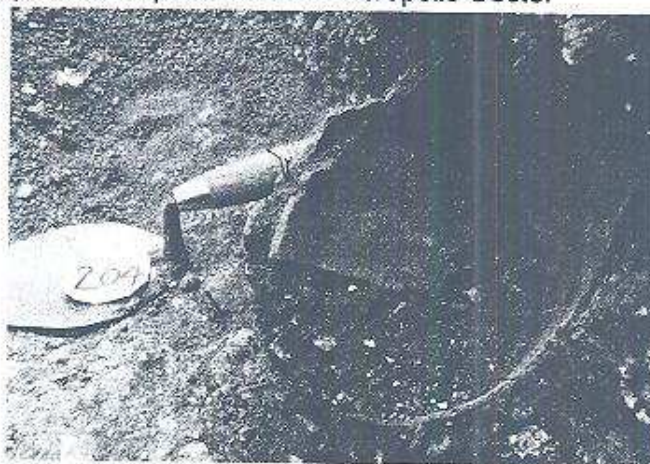
17. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 1 niveles estratigráficos llegando a al primer piso, donde se encontró dos hileras de escalinatas en el patio sur de la Acrópolis Oeste..



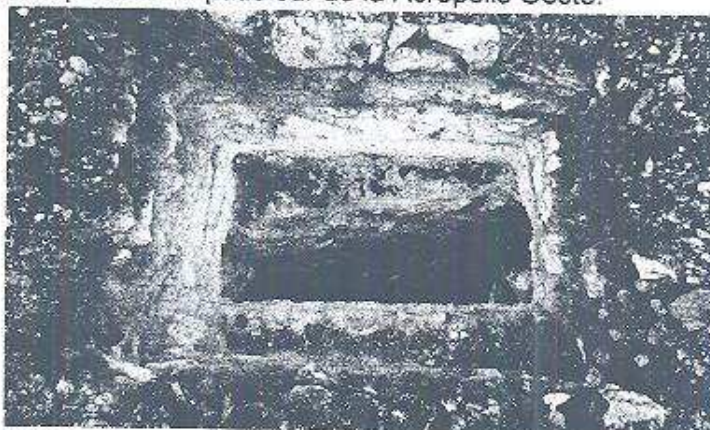
18. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1,5 m. 1 niveles estratigráficos llegando a al primer piso, donde se encontró dos hileras de escalinatas en el patio sur de la Acrópolis Oeste.



19. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 3 niveles estratigráficos llegando a la roca madre, donde se encontró una vasija semi-completa en el patio sur de la Acrópolis Oeste.

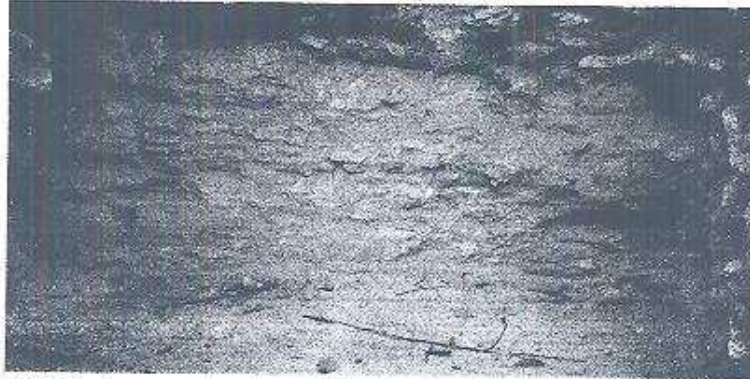


20. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 3 niveles estratigráficos llegando a la roca madre, donde se encontró una vasija semi-completa en el patio sur de la Acrópolis Oeste.

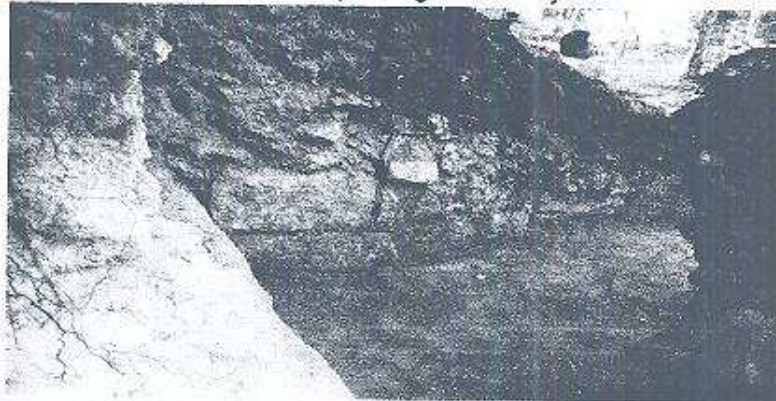


21. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 2 niveles estratigráficos llegando al primer piso, en el cual se descubrió el

muro del edificio A-1 en el lado Noroeste de la plataforma en el patio sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.



22. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 2 niveles estratigráficos llegando al primer piso, en el cual se descubrió la escalinata lateral del edificio A-1 en el lado Suroeste de la plataforma en el patio sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

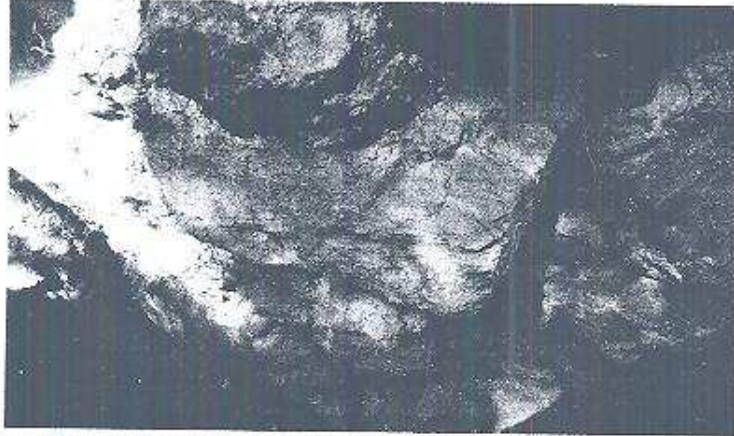


23. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 3 niveles estratigráficos llegando al primer piso, en el cual se descubrió un mascarón en la esquina lateral del edificio A-4 en el lado Noroeste de la plataforma en el patio sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

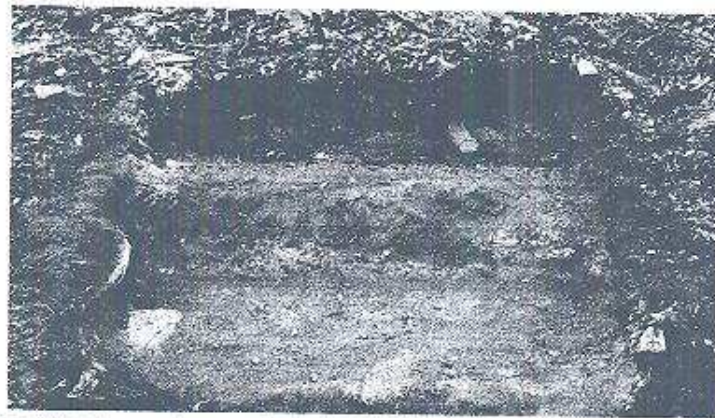


24. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 2 niveles estratigráficos llegando al primer piso, en el cual se descubrió la

esquina del Edificio A-3 del lado Sureste de la patio sur, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.



25. Se excavo 1.50 Metros cuadrados, dividido en un pozo de sondeo de 1.50 m, por 1.5 m. 2 niveles estratigráficos en el cual apareció la esquina de la escalinata del Edificio A-3 de la Patio Sur, en la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.



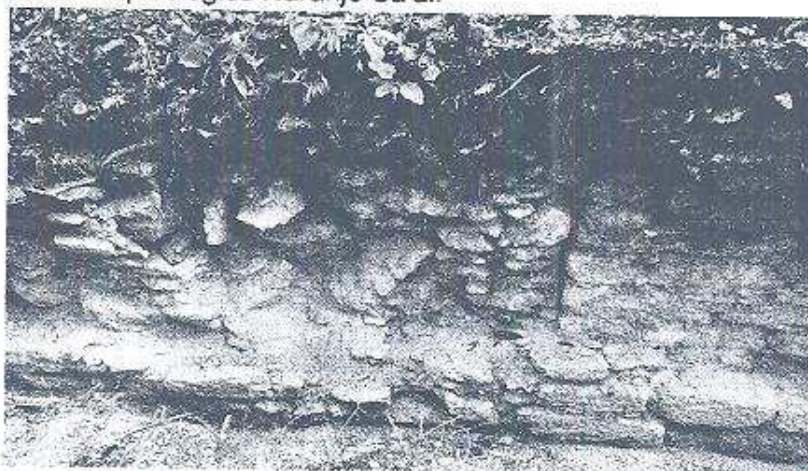
26. Se excavo una trinchera de sondeo de 1.50 m por 10.20 metros de largo en el patio sur, en cual se descubrió un muro del edificio A-1 en la parte sur-oeste de la, en la plaza sur de la Acrópolis Oeste del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.



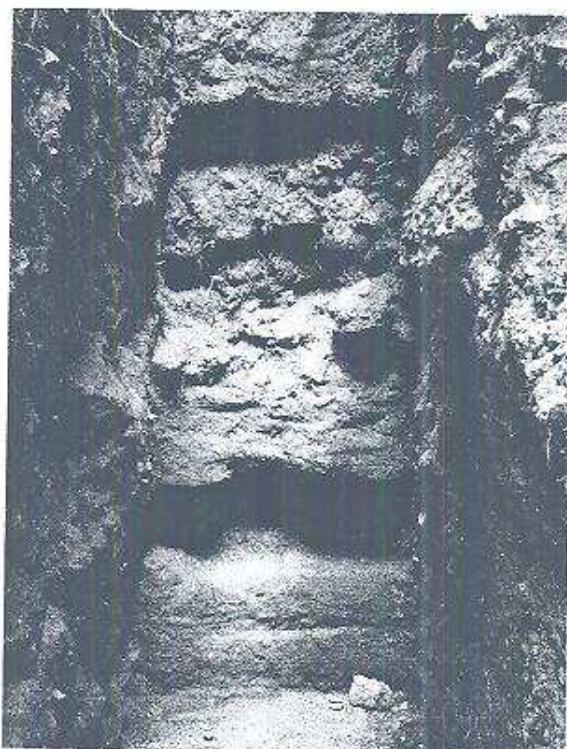
27. Se excavo una trinchera de sondeo de 1.50 m por 2.30 metros donde apareció un muro en el edificio A-2 en la parte sur-oeste de edificio en la plaza sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al



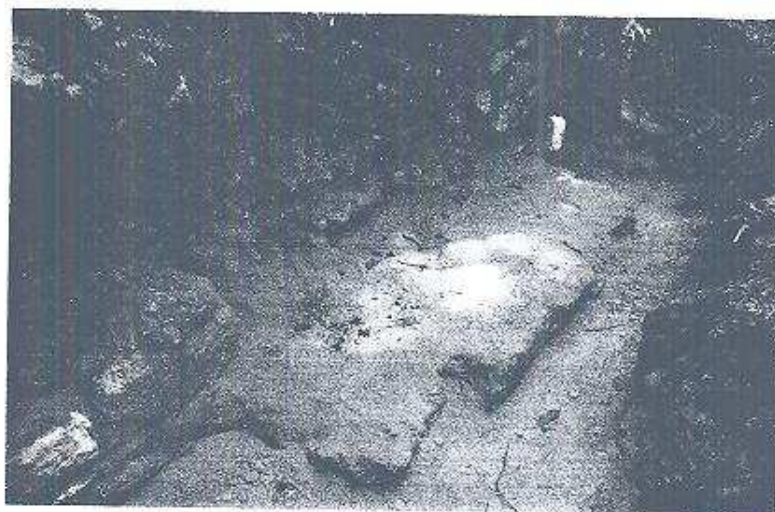
28. Se excavo una trinchera de sondeo de 1.50m por 6.00m donde apareció un muro en el edificio A-2 en la parte sur-este de edificio en la plaza sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



29. Se excavo una trinchera de 1.20 m por 4.10 donde apareció un muro en el edificio A-3 en la parte noreste de edificio en la patio sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



30. Se excavo una trinchera de sondeo de 1.50 por 3.00 m en donde se descubrió una banquetta que mide 1.91 metro de largo por 85 cm de ancho que esta adosada al edificio A-2 en el patio sur de la Acrópolis Oeste, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



31. Se realizo una retícula con un total de 16.50 metros de ancho por 19.50 metros de largo, cada pozo de sondeo se elaboro de 1.5 m, de largo por 1.5 m, de ancho, obteniendo un total de 339 pozos de sondeo dentro del patio del Grupo Residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



32. Se realizo la limpieza de toda la plaza del Grupo Residencial Hormigas Blancas por el personal de excavación y sus ayudantes para poder empezar los trabajos de excavación programadas.



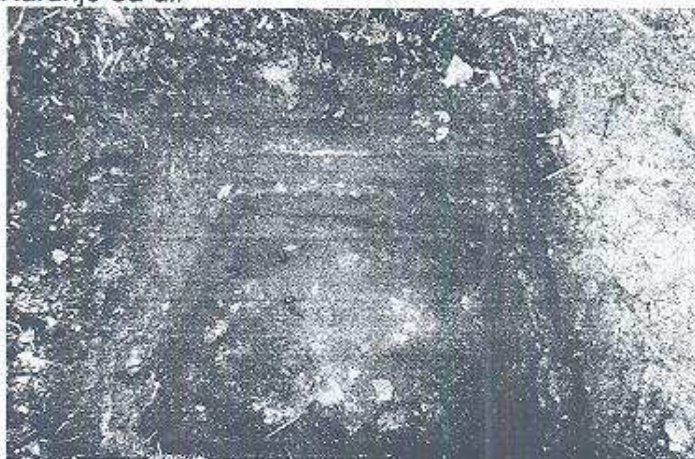
33. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50m por 1.50m en donde apareció un muro en la parte este de la plaza que corre en dirección este-oeste donde da vuelta en dirección al norte en la plaza del grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



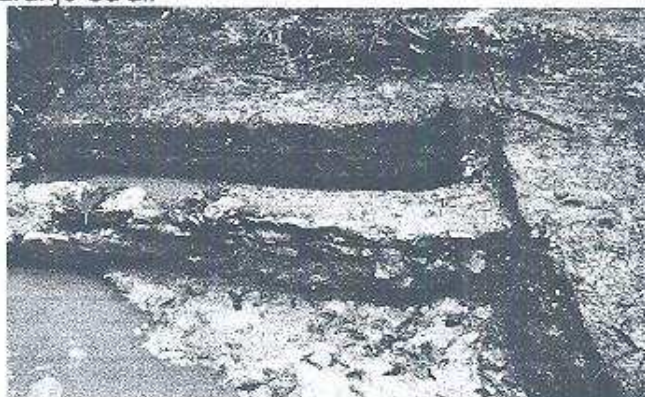
34. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50 m por 1.50 en donde no se pudo encontrar nada de arquitectura maya y la roca caliza estaba a tan solo 11 cm en el grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



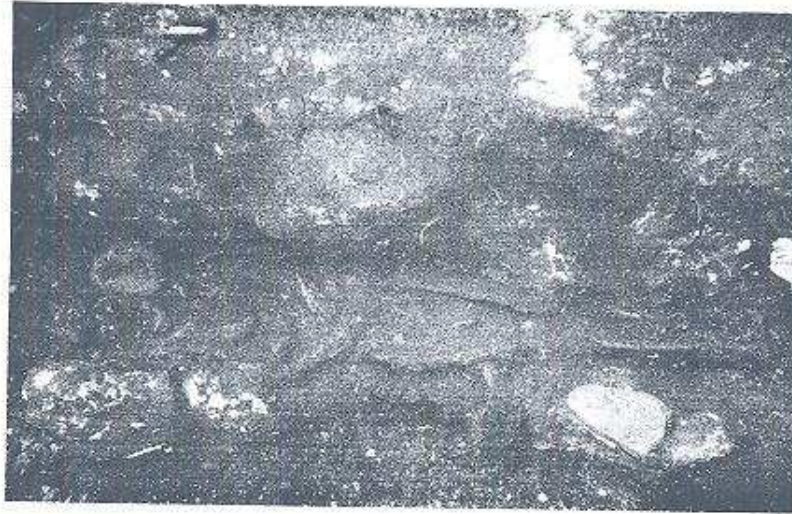
35. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50 por 1.50 m en donde no apareció nada de arquitectura maya en la plaza del grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



36. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50m por 1.50m en donde apareció un muro en la parte este de la plaza que corre en dirección este-oeste donde sigue en dirección este de la plaza del grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



37. Se excavo un pozo de sondeo de 1.50m por 1.50m en donde aparecieron los entierros los cuales numeramos como los No. 06-02 y 06-03 al norte de la plaza grupo residencial Hormigas Blancas, del Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al.



Vo.Bo.


Victor Rafael Romero Soza


Edwin Robel Hernández Payes
Coordinador Administrativo
Departamento de Conservación y Rescate
de Sitios Arqueológicos Prehispánicos
IDAHE-DGPCN